



Briuselis, 2026 m. birželio 2 d.
(OR. fr)

9909/26

Tarpinstitucinė byla:
2026/0133 (NLE)

AELE 32
CH 18
AGRILEG 142
VETER 82
AGRI 440

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPRez
gavimo data:	2026 m. birželio 1 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2026) 259 final
Dalykas:	Pasiūlymas TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kuri turi būti priimta Europos Sąjungos vardu Jungtiniame veterinarijos komitete, įsteigtame Susitarimu tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais, dėl Sprendimo Nr. 1/2026 dėl Susitarimo 11 priedo 1, 2, 3, 5, 6 ir 10 priedėlių pakeitimų

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2026) 259 final.

Pridedama: COM(2026) 259 final



Briuselis, 2026 06 01
COM(2026) 259 final

2026/0133 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kuri turi būti priimta Europos Sąjungos vardu Jungtiniame veterinarijos komitete, įsteigtame Susitarimu tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais, dėl Sprendimo Nr. 1/2026 dėl Susitarimo 11 priedo 1, 2, 3, 5, 6 ir 10 priedėlių pakeitimų

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame veterinarijos komitete, įsteigtame Susitarimu tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais, dėl Susitarimo 11 priedo dėl sanitarinių ir zootechninių priemonių, taikomų prekybai gyvais gyvūnais ir gyvūniniais produktais, pakeitimų.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Susitarimas tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais

Susitarimu tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais (toliau – Susitarimas) siekiama sustiprinti laisvos prekybos santykius tarp Šalių, pagerinant jų galimybes patekti į kitos Šalies žemės ūkio produktų rinką. Susitarimas įsigaliojo 2002 m. birželio 1 d.

2.2. Jungtinis veterinarijos komitetas

Jungtinis veterinarijos komitetas yra atsakingas už visų su Susitarimo 11 priedu susijusių klausimų nagrinėjimą. Susitarimo 11 priedo 19 straipsnio 3 dalimi Jungtiniam veterinarijos komitetui suteikiama teisė iš dalies pakeisti Susitarimo priedėlius, siekiant visų pirma juos pritaikyti ir atnaujinti.

2.3. Jungtinio veterinarijos komiteto numatomas aktas

Kitame posėdyje Jungtinis veterinarijos komitetas turi priimti sprendimą, kuriuo iš dalies keičiami 11 priedo 1, 2, 3, 5, 6 ir 10 priedėliai, kad būtų atsižvelgta į abiejų Šalių reglamentavimo pokyčius ir būtų išlaikytos tos pačios gyvūnų ir jų produktų judėjimo sąlygos kaip ir tarp Sąjungos valstybių narių.

Numatomas aktas Susitarimo šalims taps privalomas pagal Susitarimo 11 priedo 19 straipsnio 3 dalį.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Jungtinio veterinarijos komiteto sprendimo pasiūlymo tikslas – sudaryti palankesnes sąlygas Sąjungos ir Šveicarijos prekybai gyvūniniais produktais, pritaikant priedą prie atitinkamų Sąjungos ir Šveicarijos teisės aktų ir kontrolės sistemų, susijusių su gyvūnų sveikata, pokyčių ir pripažįstant jų lygiavertiškumą.

Siūlomais pakeitimais siekiama atnaujinti ES ir Šveicarijos teisės aktų nuorodas, kad jos apimtų visas gyvūnų ligas. Visų pirma jais siekiama pagerinti tarpvalstybinių ligų valdymą, kad būtų galima greitai pakeisti su gyvūnų ligomis susijusį teritorijos statusą.

Be to, pasikeitė oficialios kontrolės informacijos valdymo sistemos veikimas. Siekiant palengvinti Sąjungos ir Šveicarijos administracinį bendradarbiavimą ir užtikrinti sklandų keitimąsi informacija apie oficialią kontrolę, Šveicarija turėtų būti visapusiškai integruota į naująją Sąjungos sistemą, įskaitant visus jos komponentus.

Galiausiai, siekdama kovoti su atsparumu antimikrobinėms medžiagoms, ES nustatė antimikrobinų vaistų naudojimo ūkiniais gyvūnams apribojimus ir naujus gyvūnų ir gyvūninių produktų importo iš trečiųjų šalių kontrolės reikalavimus, pagal kuriuos

reikalaujama naudoti atnaujintus oficialius sertifikatus su kompetentingų institucijų pasirašytu atitiktis patvirtinimu. Jei Jungtinis veterinarijos komitetas nepriims sprendimo prieš pradėdant taikyti naujas nuostatas dėl antimikrobinų medžiagų, Šveicarija turėtų pateikti tuos sertifikatus nuo 2026 m. rugsėjo 3 d., Sąjunga turėtų laikyti Šveicariją trečiaja šalimi, o Šveicarija turėtų pateikti tokius sertifikatus.

Kad tokios padėties būtų išvengta, [data: 2026 m. gegužės mėn.] Šveicarija atnaujino savo nacionalines taisykles, siekdama užtikrinti, kad jos atspindėtų naujas ES nuostatas dėl antimikrobinų medžiagų prieš pradėdant jas taikyti 2026 m. rugsėjo 3 d. Šveicarija šiuos pakeitimus taikys nuo 2026 m. rugsėjo 1 d. Todėl Šveicarija ir Sąjunga galės toliau prekiauti gyvūnais ir gyvūniniais produktais be oficialaus sertifikato, patvirtinančio, kad laikomasi pirmiau minėtų apribojimų. Pagal Jungtinio veterinarijos komiteto sprendimo projektą Šalys įsipareigoja peržiūrėti pirmiau aprašytą tvarką iki 2028 m. liepos 1 d., t. y. dienos, kurią ji nustoja galioti.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų turinį“.¹

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Jungtinis veterinarijos komitetas yra organas, įsteigtas susitarimu, t. y. Susitarimu tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais.

Aktas, kurį turi priimti ES ir Jungtinis veterinarijos komitetas, yra teisinę galią turintis aktas. Numatomas aktas Sąjungai bus privalomas pagal Susitarimo 11 priedo 19 straipsnio 3 dalį.

Numatomu aktu Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu priimama pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

¹ 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimo Vokietija prieš Tarybą, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

4.2.2. *Taikymas aptariamuoju atveju*

Numatomo akto tikslas ir turinys yra iš esmės susiję su prekybos gyvūnais ir gyvūniniais produktais palengvinimu.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnio 4 dalis.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnio 4 dalis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Jungtinio veterinarijos komiteto aktas iš dalies pakeis Susitarimo 11 priedą, todėl tikslinga priimtą aktą paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kuri turi būti priimta Europos Sąjungos vardu Jungtiniame veterinarijos komitete, įsteigtame Susitarimu tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais, dėl Sprendimo Nr. 1/2026 dėl Susitarimo 11 priedo 1, 2, 3, 5, 6 ir 10 priedėlių pakeitimų

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos ir Komisijos sprendimu 2002/309/EB, Euratomas¹ Sąjunga sudarė Susitarimą tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais (toliau – Susitarimas) ir jis įsigaliojo 2002 m. birželio 1 d.;
- (2) pagal Susitarimo 11 priedo 19 straipsnio 1 dalį Jungtinis veterinarijos komitetas, įsteigtas remiantis tuo susitarimu, įpareigotas nagrinėti visus su tuo priedu ir jo įgyvendinimu susijusius klausimus ir vykdyti jame nustatytas užduotis. Pagal to paties priedo 19 straipsnio 3 dalį Jungtinis veterinarijos komitetas gali nuspręsti pakeisti 11 priedo priedėlius, siekiant visų pirma juos pritaikyti ir atnaujinti;
- (3) Jungtinis veterinarijos komitetas kitame posėdyje turi priimti sprendimą, kuriuo iš dalies keičiami Susitarimo 11 priedo 1, 2, 3, 5, 6 ir 10 priedėliai;
- (4) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame veterinarijos komitete, nes tas sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Susitarimo 11 priedas, Sąjungai yra privalomas;
- (5) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429² iš dalies keičiami ir panaikinami keli su Susitarimo 11 priedu susiję tekstai. Priemonės, susijusios su Šveicarijos teisės aktuose nustatytais gyvūnų sveikatos taisyklėmis, buvo įvertintos ir pripažintos lygiavertėmis Sąjungos teisės aktams. Tokio lygiavertiškumo vertinimas buvo atliktas atsižvelgiant į visus teisės aktus, grindžiamus Sąjungos teisės aktais dėl gyvūnų sveikatos taisyklių. Todėl tikslinga iš dalies pakeisti visas Susitarimo 11 priedo 1, 2, 3, 5, 6 ir 10 priedėliuose pateiktas nuorodas į priemones, susijusias su gyvūnų sveikatos taisyklėmis;

¹ 2002 m. balandžio 4 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 2002/309/EB, Euratomas dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje susitarimo, dėl septynių susitarimų sudarymo su Šveicarijos Konfederacija (OL L 114, 2002 4 30, p. 1–5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/309/oj>).

² 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“), (OL L 84, 2016 3 31, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

- (6) atsižvelgiant į pripažintą priemonių, susijusių su gyvūnų sveikatos taisyklėmis, lygiavertiškumą, reikėtų supaprastinti tam tikromis ligomis neužkrėstos teritorijos statuso pripažinimą, kad jis būtų paspartintas ir taip būtų sudarytos sąlygos geriau valdyti tarpvalstybines ligas;
- (7) atsižvelgiant į tolesnius pokyčius, susijusius su nurodytomis pavojingomis medžiagomis ir ūkinių neatrajotojų, išskyrus kailinius gyvūnus, šėrimu gyvūniniais baltymais, reikėtų atnaujinti ir supaprastinti Susitarimo 1 ir 6 priedėlių nuostatas dėl tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo;
- (8) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2017/625³ iš dalies keičiami ir panaikinami keli su Susitarimo 11 priedu susiję tekstai, ypač susiję su Reglamento (ES) 2016/429 taikymu. Be to, nuo 2009 m. sausio 1 d. Šveicarija į savo nacionalinės teisės aktus įtraukė Sąjungos reikalavimus, susijusius su oficialia kontrole, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi gyvūnus ir gyvūninius produktus reglamentuojančių teisės aktų bei visų jiems įgyvendinti priimtų nuostatų importo iš trečiųjų šalių į Europos Sąjungą kontrolės srityje. Todėl Susitarimo 11 priedo 1, 2, 3, 5, 6 ir 10 priedėliuose tikslinga iš dalies pakeisti visas vietas, kuriose minima oficiali kontrolė, susijusi su gyvūnų sveikatos taisyklėmis, ir importo iš trečiųjų šalių į Europos Sąjungą kontrolė;
- (9) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/1715⁴ buvo nustatytos oficialios kontrolės informacijos valdymo sistemos ir jos sudedamųjų dalių veikimo taisyklės. Jis sujungė, supaprastino ir pakeitė kelis ankstesnius aktus, kurie atskirai reglamentuoja įvairias IT platformas, tapusias oficialios kontrolės kompiuterinės informacijos valdymo sistemos (IMSOC) komponentais. Siekiant palengvinti Šalių administracinį bendradarbiavimą ir užtikrinti sklandų Europos Komisijos, valstybių narių kompetentingų institucijų ir Šveicarijos kompetentingų institucijų keitimąsi informacija apie oficialią kontrolę, Šveicarija turėtų būti visiškai integruota į IMSOC sistemą. Tuo tikslu Šveicarija turėtų paskirti kontaktinį punktą. Todėl tikslinga iš dalies pakeisti visas nuorodas į oficialios kontrolės informacijos valdymo sistemą, pateiktas Susitarimo 11 priedo 1, 5, 6 ir 10 priedėliuose;
- (10) apdairus antimikrobinų medžiagų naudojimas – tai kertinis akmuo sprendžiant atsparumo antimikrobinėms medžiagoms (AAM) problemą. Šveicarija ir ES įgyvendina bendros sveikatos koncepcija grindžiamus kovos su AAM veiksmų planus.

³ 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas) (OL L 95, 2017 4 7, p. 1-142, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/2025-01-05>).

⁴ 2019 m. rugsėjo 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/1715, kuriuo nustatomos oficialios kontrolės informacijos valdymo sistemos ir jos sudedamųjų dalių veikimo taisyklės, (IMSOC reglamentas) (OL L 261, 2019 10 14, p. 37-96, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

Šveicarija taiko tas pačias nuostatas, kurios yra nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/6107⁵ straipsnyje (išskyrus 6 dalį) kartu su 37 straipsnio 5 dalimi, kiek tai susiję su antimikrobinių vaistų naudojimo produkciniais gyvūnams taisyklėmis, draudimu produkciniais gyvūnams naudoti nurodytas antimikrobines medžiagas ar antimikrobinių medžiagų grupes, skirtas tik tam tikroms žmonių infekcijoms gydyti, taip pat gyvūnų ir gyvūninių produktų importo iš trečiųjų šalių kontrole. Todėl Šveicarija ir Sąjunga gali prekiauti gyvūnais ir gyvūniniais produktais be oficialaus sertifikato, patvirtinančio, kad laikomasi antimikrobinių vaistų naudojimo apribojimų, iki 2028 m. liepos 1 d. Tos nuostatos turėtų būti įtrauktos į Susitarimo 11 priedo 2, 3, 5, 6 ir 10 priedėlius.

Kadangi Šveicarija planuoja per ateinančius mėnesius iš esmės atnaujinti savo teisės aktus dėl vaistų, Šalys įsipareigoja peržiūrėti pirmiau nurodytą tvarką iki 2028 m. liepos 1 d., kai ji nustos galioti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi kitame Jungtinio veterinarijos komiteto, įsteigto pagal Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl prekybos žemės ūkio produktais 11 priedo 19 straipsnio 1 dalį, posėdyje, dėl Susitarimo 11 priedo 1, 2, 3, 5, 6 ir 10 priedėlių pakeitimų yra grindžiama Jungtinio veterinarijos komiteto sprendimo projektu, kuris pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

⁵ 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/6 dėl veterinarinių vaistų, kuriuo panaikinama Direktyva 2001/82/EB (OL L 4, 2019 1 7, p. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>)